

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Sanitär Heizung Klima
Planung Beratung Verkauf
berg
Gas- & Ölheizung - Sanitär
Fachmarkt für Sanitär und Heizung
Gonsenheimerstr. 17, 55257 Budenheim, Tel. 06139/326

mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

70. Jahrgang / Nr. 45

Donnerstag, 8. November 2018

DFG informierte sich auf Kongress in Colmar Thema „Die Jugend und das Europa von morgen“

Ihr kreativer Profi,
der Ihr Zuhause schöner macht.



FLIESEN TONI

Fliesen und Naturstein
Für innen und außen

Antonio Marra
Mühlstraße 11
55257 Budenheim

Telefon: (06139) 29 31 840
Telefax: (06139) 29 31 841
Mobil: (0171) 477 57 75
mail@fliesen-toni.com
www.fliesen-toni.com

Besuchen sie unseren Showroom
Am Weinkastell 13
55270 Klein-Winternheim



Beim Kongress in Colmar wurde darüber diskutiert, wie eine bessere Zusammenarbeit zwischen den deutsch-französischen Gesellschaften funktionieren kann.



Mario P. Berg

Ab sofort wieder!
Haben Sie schon
unser feinstes
Weihnachtsgebäck
probiert?

Wir arbeiten noch
mit traditionellen
Familienrezepten!

Luisen- & Hauptstraße · Tel. 329
Neuigkeiten erfahren Sie unter
www.berg-baecerei.de

Budenheim. – „Frieden und Sicherheit sind nur möglich, wenn Zusammenarbeit und Solidarität noch umfassender erlernt werden“. Mit den Worten der VDFG-Vorsitzenden Margarete Mehdorn begann der Jahreskongress des Dachverbands der Deutsch-Französischen Gesellschaften, an denen auch Mitglieder der DFG Budenheim teilnahmen. Insgesamt mehr als 200 Teilnehmer aus Deutschland und Frankreich hatten sich dafür in der elsässischen Stadt Colmar getroffen, um gemeinsam über das Thema „Die Jugend und das Europa von morgen“ zu diskutieren.

Der mehrtägige Kongress, dieses Jahr von französischer Seite vom dortigen Dachverband FAFA ausgerichtet, widmete sich unter an-

derem der Frage, wie eine bessere Zusammenarbeit zwischen den deutsch-französischen Gesellschaften funktionieren kann. In Ateliers wurde dazu engagiert diskutiert und 101 Ideen für lebendige deutsch-französische Partnerschaften in Europa entwickelt, die bald in einer Broschüre der Vereinigung Deutsch-Französischer Gesellschaften für Europa e.V. (VDFG) erscheinen sollen. Vize-Präsidentin Beate Schrader vertrat auf der Mitgliederversammlung den Präsidenten der DFG Budenheim, Serge Garau, der kurzfristig verhindert war.

Ein abwechslungsreiches Programm erwartete die Teilnehmer aus zahlreichen deutschen und

Fortsetzung auf Seite 2

**Wir sind ganzjährig
für Sie im Einsatz!**

dörr
spenglerei - bedachung

- ☐ Spenglerarbeiten
- ☐ Dachdeckerarbeiten
- ☐ Flachdachabdichtung
- ☐ Rheinzink, Kupfer, Edelstahl, Aluminium
- ☐ Dachfenster
- ☐ Fassaden

www.spenglerei-doerr.de

Telefon 06139 / 355 72 12
Fax 06139 / 355 72 13
Mobil 0175 / 567 93 73

Fortsetzung von Seite 1

französischen Städten. Sie waren aus der Bretagne, der Normandie, aus der Provence oder aus Kiel, Hamburg, München und Wiesbaden nach Colmar angereist, um sich noch besser kennen zu lernen, um zu Netzwerken und in den Ateliers ihre Erfahrungen in Sachen deutsch-französische Freundschaft auszutauschen.

Dabei ging es auch um Themen wie „Berufsausbildung und Arbeitsplätze für Jugendliche“, um Hochschulausbildung und die Verantwortung für die Umwelt sowie das „Europäische Jahr des Kulturerbes“. Fazit der Teilnehmer: Es war eine gute Gelegenheit, sich über die Fortschritte und Angebote der zahlreichen deutsch-französischen Angebote zu informieren – wobei Städtepartnerschaften und Jugendaustausch nach wie vor als die „Paradebeispiele“ der deutsch-französischen Zusammenarbeit gelten. Nicht nur für die Budenheimer Teilnehmer wurde schnell deutlich: Der Oberrhein ist eine in vieler Hinsicht faszinierende grenz-



Colmar war Austragungsort des Jahreskongress des Dachverbands der Deutsch-Französischen Gesellschaften.

übergreifende Region, wo man sich viele Gedanken darüber macht, wie man über diese Grenzen Brücken schlagen kann. Ein Festessen, das „Dîner amical“, untermalt mit musikalischen Beiträgen des „Opéra Studio de

l'Opéra National du Rhin“ rundete die Kongresstage ab. Natürlich war auch noch Zeit, die wunderschöne Stadt Colmar mit ihrem Museum Unterlinden und ihrer pittoresken Altstadt zu besichtigen. Auch das Automobilmuseum in

Mulhouse (Oldtimer-Sammlung) fand begeisterte Besucher unter den Kongress-Teilnehmern. Der nächste Jahreskongress 2019 wird in Halle an der Saale (Sachsen-Anhalt) stattfinden.

Vorgehen der Ausländerbehörde unmenschlich

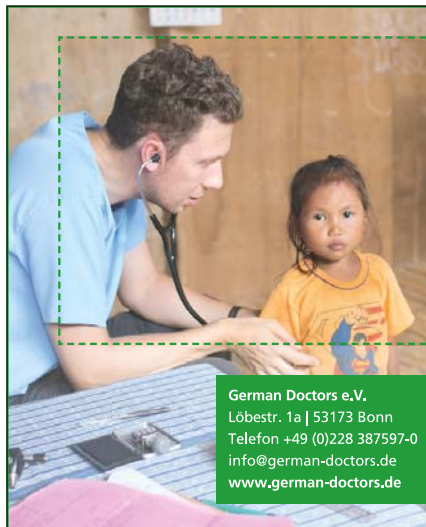
Heftige Kritik der Bündnisgrünen im Kreistag Mainz-Bingen

Kreis. – Die Kreistagsfraktion Mainz-Bingen Bündnis 90/Die Grünen ist entsetzt über das Verhalten der Ausländerbehörde des Landkreises im Fall einer schwangeren jungen Frau aus dem Iran und fordert Aufklärung. Laut Presseberichten hat die Ausländerbehörde am 17. Oktober die Frau mit polizeilicher Unterstützung mitten in der Nacht aus der Uniklinik Mainz geholt, um sie nach Kroatien abzuschleusen. Dabei spielte es offensichtlich keine Rolle, dass der Krankenhausaufenthalt nach ärztlicher Einschätzung wegen eines schweren Diabetes und damit einer Risikoschwangerschaft notwendig war. Medizinische Hilfe ist in solchen Fällen sicherzustellen und zwar unabhängig vom Aufenthaltsstatus, so Kreistagsmitglied Jörg Gräff.

Der Asylantrag der Frau und ihres Ehemannes, die im Mai d.J. über Kroatien in die Bundesrepublik eingereist seien, sei abgelehnt worden. Daher sollten sie, ihr Ehemann und ihr einjähriger Sohn nach Kroatien abgeschoben werden. Nach der Dublin-Verordnung ist Kroatien zuständig, da die Familie dort zuerst EU-Boden betre-

ten hat und dort bereits einen Asylantrag gestellt hatte. Wie das Mitglied der Bündnisgrünen im Landkreis Mainz-Bingen weiter berichtet, mag das rechtlich richtig sein, dennoch sei das Vorgehen der Ausländerbehörde verstörend und unmenschlich. Es dürfe nicht sein, dass Patienten aus dem Krankenhaus, einem Ort der ihnen medizinische Hilfe und Sicherheit bieten soll, mit Polizeigewalt entfernt werden. „Das ist mit den Grundwerten unserer Ge-

sellschaft und der Menschenwürde nicht vereinbar. Zu Recht hat es dem Landkreis Mainz-Bingen sowohl bundesweit als auch grenzüberschreitend negative Aufmerksamkeit gebracht.“ Bündnis 90/Die Grünen fordern Landrätin Schäfer auf, dafür zu sorgen, dass sich ein solches maßloses und inhumanes Vorgehen der Ausländerbehörden im Landkreis Mainz-Bingen nicht wiederholt. Bündnis 90/Die Grünen erwarten eine Erklärung.



Werden auch Sie zum Helfer.

„Es ist schön zu erfahren, dass man den Menschen als Arzt direkt und effektiv helfen kann.“

Oliver Ostermeyer

German Doctors e.V.
Löbestr. 1a | 53173 Bonn
Telefon +49 (0)228 387597-0
info@german-doctors.de
www.german-doctors.de

Spendenkonto
IBAN
DE12 5206 0410 0004 8888 80
BIC
GENODEF1EK1



Impressum

Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.
Bei Nichterhalten auch erhältlich bei:
Schreibwaren Lang, Lotto am Eck, Pankrätius Bäckerei, Esso Station und Bäcker Berg.

Herausgeber und Verleger
Hubert Lotz

Geschäftsführung
Sabrina Thomas

Anzeigen
Achim Laqua
Telefon: 06721/6812617
Mobil: 0160/5003498
Fax: 06721/32577
E-Mail: laqua@rheingau-echo.de
oder im Verlag.
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 1. Januar 2013

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss
dienstags 16.00 Uhr.

Erscheinungsweise
wöchentlich donnerstags.

Verlag, Druck und Vertrieb

Rheingau Echo
Die besten Seiten unserer Region
Verlag GmbH

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99
heimatzeitung@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de

Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung des Verlags wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Ersatz.

Spatenstich für Erweiterungsbau der Turngemeinde

Langersehnter Beitrag für die Gemeinschaft und den Sport vor Ort

Budenheim. – Am Dienstag, 30. Oktober 2018, hat die Turngemeinde Budenheim mit dem Spatenstich den symbolischen Startschuss zum lange geplanten Erweiterungsbau der vereinseigenen TGM-Halle gegeben. Diesem war ein jahrelanger Planungsprozess vorausgegangen. Den symbolischen Baubeginn setzten der Erste Vorsitzende der Turngemeinde, Marc Schultheis, gemeinsam mit Mitgliedern des Bauausschusses, dem Budenheimer Bürgermeister Stephan Hinz, Bauunternehmer Armin Hill, Architekt Winfried Klein, sowie Bernhard Kurz und Bernd Lützenkirchen von der Budenheimer Volksbank. Der Neubau wird die Attraktivität der vereinseigenen Sportstätte zwischen Binger und Finther Straße ab April 2020 deutlich steigern. Nach der 16-monatigen Bauphase soll das dann ebenerdige und barrierefreie Gebäude schlüsselfertig zur Nutzung bereit stehen, wodurch Platz und Raum für weitere Sportgruppen und be-

stehende Kurs- und Gruppenangebote geschaffen wird. Herzstück des 620 Quadratmeter großen Bauvorhabens ist der rund 160 Quadratmeter große Gymnastikraum. Hinzu kommen weitere 320 Quadratmeter für Geschäftsstelle, Foyer, barrierefreie Umkleiden und Sanitäreinrichtungen. Abstellräume und Lager komplettieren das Vorhaben. Marc Schultheis freut sich: „Nach jahrelangem Engpass und Renovierungsstau können wir unseren Mitgliedern bald weitere, moderne Möglichkeiten für Sport und Training bieten.“ Die Turngemeinde plant Baukosten in Höhe von gut 1,9 Millionen Euro, die Gemeinde Budenheim, der Kreis Mainz-Bingen und der Landessportbund beteiligen sich mit Zuschüssen an der Finanzierung. Mit dem Bau auf der Wiese, die sich ebenfalls im Vereinseigentum befindet, sind die räumlichen Voraussetzungen für die Kapazitätserweiterung gegeben. Und auch nach der großzügigen Bebauung



Bestandshalle und Neubau – von der Finther Straße aus gesehen



Die Dimensionen des Neubaus zeigen die Grundrisse

Bestandshalle und Neubau – von der Finther Straße aus gesehen. Die Dimensionen des Neubaus zeigen die Grundrisse.



Symbolischer Baubeginn für den neuen Erweiterungsbau.

steht weiterhin ausreichend Rasenfläche für Sportangebote und Veranstaltungen zur Verfügung. Marc Schultheis gab in seiner Rede einen kurzen Überblick von den ersten Überlegungen für den neuen Anbau über die bisherige Sanierung der bestehenden Halle und der nun begonnenen Realisierung des Neubaus.

„Mit der Sanierung der Bestands- halle und dem neuen Anbau leistet die Turngemeinde Budenheim einen zukunftsorientierten Beitrag für die Gemeinschaft und den

Sport vor Ort. Damit wird die weitere Attraktivität unserer Gemeinde hervorgehoben, wovon alle Bürgerinnen und Bürger profitieren können“, so Bürgermeister Hinz. Schultheis zeigte sich „glücklich darüber, dass nach langer Planung der neue Anbau endlich auf den Weg gebracht wird“. In dem Budenheimer Bauunternehmen Hill wurde ein zuverlässiger und erfahrener Partner gefunden, der für die Fertigstellung des neuen Gebäudes das zweite Quartal 2020 geplant hat.

Verteilen Sie Ihre Werbung in alle Haushalte!
Mit z.B. einer Beilage in Ihrer Heimat-Zeitung Budenheim !!!

Info-Telefon: 06722/9966-0

Krimilesung im Margot-Försch-Haus

Spannender Abend anlässlich der jährlichen Buchausstellung

Budenheim. – Es duftete nach Büchern und verschiedensten Leckereien, wenn man das Margot-Försch-Haus in Budenheim betrat. Am Samstagabend lud die katholische öffentliche Bücherei (köB) nun schon zum vierten Mal zur jährlichen Krimilesung ein. Diese fand im Rahmen der zweitägigen Buchausstellung als Abschluss des ersten Tages statt.

Es wurde nicht nur zum Zuhören, sondern auch zu Häppchen und Wein geladen und so erwarteten Jung und Alt liebevoll gedeckte Tische mit hausgemachtem Spundekäs und jeder Menge weiterer selbstgemachter Kleinigkeiten. Christel Meier führte mit passenden Versen durch den Abend und die Weinprobe von insgesamt vier Weiß- und zwei Rotweinen, die allesamt aus Rheinhessen stammen und in den Leseпаusen probiert wurden.

Zuerst begeisterte Dr. Volker Schmitt mit einer Kurzgeschichte aus Roald Dahls „Küsschen für alle“. In „Mrs. Bixby und der Mantel des Oberst“ wurde der Hörer in das Netz einer Affäre verstrickt. Ein Nerz, ein Pfandleiher und eine Sekretärin sorgen letztendlich dafür, dass die Geschichte im letzten Moment eine unerwartete Wendung nimmt. Nicht nur Dahl mit seinem feinen, schwarzen Humor, sondern auch die Vortragsweise von Schmitt sorgt für die Erheite-

rung des Publikums und einen gelungenen Start in den Abend.

Nach einer kleinen Pause, in der ein weiterer köstlicher Wein probiert wurde, entführte Julia Dickob in eine etwas märchenhaftere Welt. Mit der Geschichte „Die Froschbraut“ aus Karen Duves „Grrrimm“ tauchten die Zuhörer in eine modernere Version des Froschkönigs ein.

Zu guter Letzt hatte auch die dritte Leserin im Bunde eine Kurzgeschichte von Roald Dahl mitgebracht. In „Die Wirtin“ nahm uns ein junger Mann mit auf seine Reise. In einem Boardinghaus begegnete ihm allerlei seltsam an-

mutende Dinge, die nicht nur ihm, sondern auch den Zuhörern einige Rätsel liefern. Mit einem sehr offenen Ende lässt die Geschichte jede Menge Raum für Fantasie und lud nicht nur zum Nachdenken, sondern auch zu weiteren Spekulationen ein.

Wer am Samstag nicht dabei sein konnte und nun Lust auf eine solche Lesung in gemütlicher Runde bekommen hat – kein Problem: Alle zwei bis drei Monate finden in der Bücherei Buchvorstellungen aus diversen Genres statt. Weitere Informationen dazu werden an gegebener Stelle in der Heimatzeitung bekannt gegeben.



Dr. Volker Schmitt, Julia Dickob und Helga Stendtko gestalteten als Vorleser den Abend.

Jahrgang 1943/44

Ein kurzer Ausflug mit der Linie 68 führt den Jahrgang 1943/44 am Donnerstag, 15. November, zum Gutsauschank Burkl in Mainz-Kostheim. Abfahrt um 15.56 Uhr ab Haltestelle Hauptstraße, jeweils eine Minute später an der evangelischen Kirche und Haltestelle Eaubonner Straße. Anmeldungen nehmen Siglinde Sieben, Telefon 9622889 und Christa Weber, Telefon 5912, bis Sonntag, 11. November, entgegen.

Jahrgang 1962/63

Das Jahrestreffen findet am Freitag, den 9. November um 19.30 Uhr in der Gaststätte „Zur guten Quelle“ (ehem. Sportheim), Binger Straße statt.

Neues Auto?

Verkaufen Sie Ihren Alten
in der Heimat-Zeitung!

Tel. 06722/996630
Fax 06722/996699

Rotwein-Käse-Abend

Mit einem Vortrag zu Paul Claudel

Budenheim. – Die Deutsch-Französische Gesellschaft Budenheim (DFG) veranstaltet am Donnerstag, 15. November, um 19 Uhr wieder ihren traditionellen Rotwein-Käse-Abend im Bürgerhaus Budenheim. In diesem Jahr wird der 150. Geburtstag von Paul Claudel (1868–1955) gefeiert: Schriftsteller, Dichter, Mitglied der Académie Française und französischer Generalkonsul in Frankfurt am Main von 1911 bis 1913. Um sein Wirken besser zu verstehen – oder neu zu entdecken – wird Generalkonsulin Pascale Trimbach sein Leben durch seine Vielfalt erklären: Wer ist Paul Claudel und was hat

er für unsere Gesellschaft bewirkt? Was bedeutet seine Laufbahn für uns in der heutigen Zeit? Der Diplomat Paul Claudel bereiste die Welt, unter anderem besuchte er auch Japan – ein Land, das ihn faszinierte und das in seinen Werken häufig zu finden war. Paul Claudel war in erster Linie Diplomat – 45 Jahre lang, von 1890 bis 1935. Aber hinter dem Diplomaten stand auch stets der Schriftsteller und Dichter.

Einlass ist ab 18.30 Uhr. Anmeldung bis 12. November unter info@dfg-budenheim.de, Eintritt 5 Euro Mitglieder; 8 Euro Nichtmitglieder.

Missionsessen für Schulprojekt

Budenheim. – Etwa 60 Interessierte konnte der Missionskreis der katholischen Pfarrgemeinde am 28. Oktober im Margot-Försch-Haus zum diesjährigen Missionsessen begrüßen. Father Wilfried informierte vorab anschaulich über die aktuelle Lage in Nigeria und die aktuellen Fortschritte des Schulprojekts in seiner Heimatstadt Ebe.

Das afrikanische Reisgericht „Jollof Rice“ mundete dann allen Anwesenden sehr gut.

Am Ende der Veranstaltung waren in der Spendentonne 912 Euro zusammengekommen, die aus der monatlichen Kirchen-Kollekte für Missionsprojekte auf 1.300 Euro aufgestockt werden.

Tombola beim TGM -Schaufturnen

Budenheim. – Der Förderverein des evangelischen Kindergartens Budenzauber richtet auch in diesem Jahr am 18. November beim Schaufturnen der TGM ab 15 Uhr eine Tombola aus. Es werden über 500 tolle Preise im Wert von mehr als 1.000 Euro verlost. Die Teilnahme lohnt sich, denn als Hauptpreise gibt es zwei Freikarten für das Phantasialand in Brühl und einen Warengutschein über 50 Euro von Möbel Martin. Weiterhin werden zahlreiche Gastrogutscheine, Golfschnupperkurse, Schwimmbadkarten und tolle Sachpreise für Groß und Klein verlost. Die TGM und der Förderverein freuen sich auf Ihr Kommen und Ihre Unterstützung.

Ahoi die Kreuzfahrer kommen! – Captain Comedy packt aus!

Michael Eller am 21. November im Bürgerhaus Budenheim

Budenheim. – „Eine Seefahrt, die ist lustig“ – besonders wenn ER an Bord ist: Captain Comedy! Stand-Up-Comedian Michael Eller ist Kreuzfahrt-Experte. Auf über 40 Reisen mit den Schiffen der AIDA Flotte hat er als Gast-Komiker in mehr als 150 Shows schon über 100.000 Passagiere auf der ganzen Welt begeistert und sie dabei mit dem wachen Auge eines UNO-Inspektors studiert.

Nun wirft der Klabautermann der deutschen Comedy-Szene am 21. November um 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) im Budenheimer Bürgerhaus den Anker und bringt den geballten Wahnsinn der Kreuzfahrtindustrie an Land. In seinem aktuellen Programm „Ahoi, die Kreuzfahrer kommen – Captain Comedy packt aus“ geht es um alle möglichen, meist aber die eher unmöglichen Varianten menschlichen Verhaltens in den schönsten Wochen des Jahres – dem Urlaub auf einem Luxus-Liner.

Mit analytischer Beobachtungsgabe und außerordentlichem Geschick für Wortwitz und Komik nimmt der Zen-Meister der Dialekte sein Publikum mit auf seine irrwitzige Reise rund um die Welt und wechselt dabei spielerisch von bildhaftem Blödsinn über bitterböse Satire und messerscharfem Sarkasmus bis hin zu eloquenter Sprachakrobatik. Und das Schönste daran ist, Sie müssen nicht mal verreisen um all das zu erleben!

Karten gibt es bei Lotto am Eck in Budenheim, AZ-Kundencenter

und Media Markt in Mainz und allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie online beim Veranstalter unter www.mach-4.de.

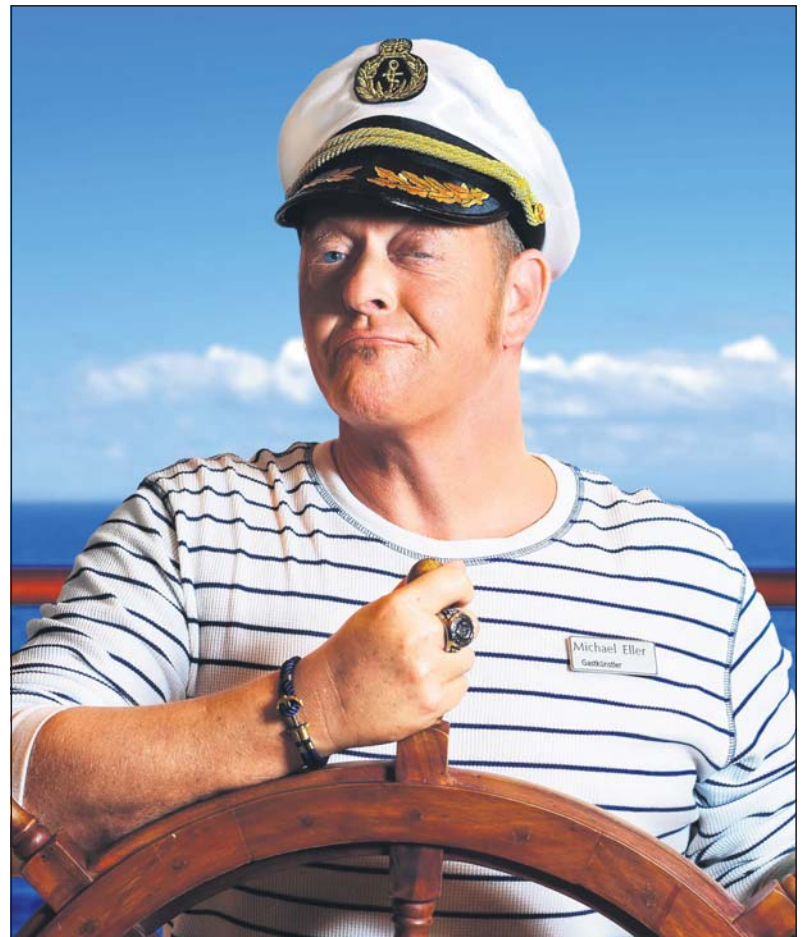


Gewinnspiel

Die Heimat-Zeitung verlost unter ihren Lesern dreimal zwei Eintrittskarten für die Veranstaltung mit Michael Eller am 21. November 2018. Wer gewinnen möchte, einfach eine Postkarte an den Rheingau Echo Verlag, Industriestraße 22 in 65366 Geisenheim schicken oder per Mail an heimatzeitung@rheingau-echo.de. Die Gewinner erhalten ihre Eintrittskarten dann mit der Post.

Mit der Teilnahme an der Verlosung erklären sich die Gewinner damit einverstanden, dass ihr Name in einer der nächsten Ausgaben veröffentlicht wird. Außerdem werden sie persönlich benachrichtigt.

Einsendeschluss ist der 13. November 2018.



Ratgeber

Wie viel Zucker ist gesund?

Ratgeber informiert über Fallen und Alternativen

Mainz. (VZ-RLP) – Was wäre Weihnachten ohne Schokolade, ein Festmenü ohne Dessert oder ein Kindergeburtstag ohne Kuchen? Völliger Verzicht auf Zucker bringt nach heutigem Stand der Forschung keine gesundheitlichen Vorteile. Trotzdem ist zu viel davon nicht gesund. Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) empfiehlt, nicht mehr als zehn Prozent des täglichen Energiebedarfs aus Zucker zu decken. Das entspricht etwa 50 bis 60 Gramm – und die sind oft schneller erreicht als gedacht. Denn Zucker ist eben nicht nur in Süßigkeiten und Limonaden zu finden. Der Ratgeber der Verbraucherzentrale „Achtung, Zucker!“ deckt die größten Fallen auf und stellt die besten Alternativen vor.

Das Buch informiert zudem über die unterschiedlichen Zuckerarten, erläutert Ersatzstoffe von Honig bis Agavendicksaft und gibt

Tipps, worauf Verbraucherinnen und Verbraucher bei den Zutatenlisten von Lebensmitteln achten sollten. Der Praxisteil bietet mehr als 50 zuckerarme Rezepte zum Backen und Kochen. Dabei geht es nicht darum, die beliebte Zutat zu verteufeln oder ganz aus dem Speiseplan zu streichen, sondern gesünder durch den Tag zu kommen. Wer sich ausgewogen ernährt und sich genügend bewegt, kann Süßes in Maßen durchaus mit gutem Gewissen genießen.

Der Ratgeber „Achtung, Zucker! Die schlimmsten Zuckerfallen und die besten Alternativen“ hat 192 Seiten und kostet 14,90 Euro, als E-Book 11,99 Euro. Bestellmöglichkeiten: Im Online-Shop unter www.ratgeber-verbraucherzentrale.de oder unter 0211 / 38 09-555. Der Ratgeber ist auch in den Beratungsstellen der Verbraucherzentrale und im Buchhandel erhältlich.



Papierkunst im Theater

Budenheim. – Unter dem Motto „Papierkunst in Theater“ präsentiert die Künstlerin Inge Flor aus Heidesheim ihre Kunst im Theatersaal „Zum Goldenen Ritter“ in Budenheim. Während der acht Vorstellungen der Komödie „Floh im Ohr“, der Kleinen Bühne Budenheim „Pank und Rati-us“ zeigt sie den Theaterbesuchern ihre dreidimensionalen,

aus Blindenschriftpapier hergestellten Objekte. Eine außergewöhnliche Kunst aus außergewöhnlichem Papier. Die Termine sind der 9., 17. und 23. November sowie der 11. und 12. Januar 2019. Beginn der Ausstellung ist um 19 Uhr, die Theateraufführungen beginnen um 20 Uhr. Kartenvorbestellung: www.pankundrati-us.com



Die Künstlerin Inge Flor aus Heidesheim.

Bauherren-Seminare

Damit Sie sich nichts verbauen

Mainz. (VZ-RLP) – Ein Haus bauen oder kaufen? Das ist keine leichte Entscheidung. Vor allem, wenn es um die Planung und Finanzierung geht. Ohne den Rat objektiver Fachleute sind Laien oft überfordert. Fehlentscheidungen können sich schnell negativ auswirken. Hilfestellung für Bauherren und Immobilienkäufer bieten zwei Seminare der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz.

Im Seminar „Mein Traumhaus – kein Alptraum!“ wird über die wichtigsten Themen beim Bauen informiert: von der Planung über den Vertragsabschluss bis zur Endabnahme. Das nächste Seminar findet am Freitag, den 16. November, von 15 bis 19 Uhr statt. Die Bauexpertin der Verbraucherzentrale, Uta Maria Schmidt, beantwortet nicht nur Fragen rund ums Bauen, sie informiert auch, wie Bauherren sich durch gründliche Recherche im Vorfeld und unabhängige Begleitung während der Bauphase vor dem sprichwörtlichen „Pfusch am Bau“ schützen können. Als Schwerpunkt der Veranstaltung zeigt die Referentin zudem auf, welche Angaben und De-

tailinformationen unbedingt in einer aussagekräftigen Bau- und Leistungsbeschreibung enthalten sein müssen.

Das Seminar „Baufinanzierung – Fehler vermeiden“ informiert darüber, was vor Vertragsabschluss zu beachten und wie die persönliche Finanzierungsplanung anzugehen ist. Die Baufinanzierungsexpertin der Verbraucherzentrale, Tamina Barth, stellt auch die Vor- und Nachteile der unterschiedlichen Finanzierungsmodelle von Kreditinstituten, Bausparkassen und Versicherungen vor. Der nächste Seminartermin zum Thema Baufinanzierung ist Freitag, der 23. November, von 15 bis 18.30 Uhr. Veranstaltungsort für beide Seminare ist die Verbraucherzentrale in Mainz, Seppel-Glückert-Passage 10. Der Preis je Seminar beträgt 50 Euro für Einzelpersonen und 75 Euro für Paare. Im Preis ist jeweils ein umfangreiches Skript der Verbraucherzentrale enthalten. Eine Anmeldung ist erforderlich unter 06131/28 48 0, online unter www.terminland.de/verbraucherzentrale-rlp/ oder per E-Mail an info@vz-rlp.de.

Neues Auto?

Verkaufen Sie Ihren Alten
in der Heimat-Zeitung!

Tel. 06722/996630, Fax 06722/996699

Seminarangebot

Wohngebäude modernisieren und Energiesparen

Mainz. (VZ-RLP) – Am Mittwoch, den 28. November um 17 Uhr findet das vierstündige Seminar „Wohngebäude modernisieren und Energiesparen“ statt. Veranstaltungsort ist der Vortragsraum in der Verbraucherzentrale Mainz, Seppel-Glückert-Passage 10. Das Seminar hält der Energieberater der Verbraucherzentrale Dipl. Ing. Matthias Unnath. Im Seminar werden Wege zur energetischen Sanierung von bestehenden Gebäuden aufgezeigt, durch die sich der Energieverbrauch oft mehr als halbieren lässt.

Einen Altbau auf den Heizenergiebedarf eines Neubaus zu bringen ist heute gut machbar. Es gibt sogar schon denkmalgeschützte Gebäude, die nach einer Sanierung den Energieverbrauch eines Passivhauses erreicht haben, ohne ihre Fassade einzubüßen. Die meisten Altbauten stammen aber aus den Jahren 1950 bis 1985 und sind weitaus einfacher und kostengünstiger zu modernisieren. Die eigentliche Herausforderung besteht darin, eine solche Sanierung richtig zu planen.

Im Seminar wird gezeigt, worauf man beim Dämmen der Wände, des Dachs und des Kellers achten muss. Es wird gezeigt, wie man systematisch Wärmebrücken reduziert und die Dichtheit der Gebäudehülle plant. Doch nicht nur die klassische Dämmung spart Heizkosten.

Der Energieberater erläutert auch die Details einer Heizungsoptimierung und zeigt sinnvolle Einsatzmöglichkeiten für erneuerbare Energien auf. Auch die Wirtschaftlichkeit einzelner Maßnahmen wird besprochen. Dank der Förderung durch das rheinland-pfälzische Ministerium für Umwelt, Energie, Ernährung und Forsten kostet die Teilnahme am Seminar nur 10 Euro pro Person. Eine Anmeldung bei der Verbraucherzentrale unter der Telefonnummer (06131) 28 48 384 oder per Email an energie@vz-rlp.de ist erforderlich.

Leserbriefe

Leserbriefe geben stets die Meinung des Einsenders wieder, die nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen muß.

Ins rechte Licht rücken

Zum Leserbrief von Herrn W. Klein „Einiges ins rechte Licht rücken“ schreibt Jens Christmann.

Aufmerksam und mit großer Verwunderung habe ich Ihren Leserbrief zur Kenntnis genommen. Dies veranlasst mich, auch einiges ins rechte Licht zu rücken. Sie führen in Ihrem Leserbrief an, Entscheidungen über Bauanträge werden in Ingelheim getroffen. So weit so gut. Nicht nachvollziehbar wird für mich jedoch, wenn ein Mitglied des Gemeinderats, der gleichzeitig Architekt ist und dessen Bauvorhaben mit Recht abgelehnt wird, weil das zu errichtende Gebäude unzugänglich für die Feuerwehr ist, sich dann die Genehmigung in Ingelheim einholt.

Damit dann ergänzend noch umfangreicher verdichtet wird, versieht man das Objekt mit einem Erker, der nicht erdverbunden ist, und braucht somit den wohl wirklich gebotenen Abstand von 3 Meter zum Nachbargrundstück nicht mehr einhalten. So geschehen in der Friedrichstraße 5 bis 7. Dies möchte ich gerne „ins rechte Licht rücken.“

Alkohol-Probleme?

*Tun Sie den ersten Schritt!
Hilfe finden Sie
in einer Selbst-
hilfegruppe in
Ihrer Nähe!*

Weitere Informationen von:

Hilfe zur Selbsthilfe SuS
gemeinnützige Stiftung
Pf. 10 29 03, 69019 Heidelberg



Wasserleitungen vor Frost schützen

Budenheim. – Jeder Winter mit Frost verursacht oft empfindliche Schäden an Wasserleitungen und Wasserzählern. Viele Schäden können vermieden werden, wenn entsprechende Vorbereitungen getroffen wurden. Die Gemeindewerke Budenheim geben daher nachstehende Empfehlungen zur Vermeidung von Frostschäden:

Alljährliche Vorbereitungen

Mit Eintritt der Kälte sind in Kellern und in der Nähe von Wasserleitungen Türen und Fenster geschlossen zu halten. Beschädigte Fensterscheiben und schlecht schließende Türen sind instand zu setzen. Wasserzähler und freiliegende Wasserrohre in frostgefährdeten Räumen sind mit Isolierstoffen zu umhüllen. Hierzu können Kork, Glaswolle, Holzwolle oder Säcke benutzt werden. Wasserschächte im Freien sind

dicht abzudecken, mit Stroh aufzufüllen oder hölzerne Zwischenböden einzulegen. Die Bedienung der Absperrhähne darf dadurch nicht behindert werden.

Besondere Maßnahmen

Bei strengem Frost sind die geschlossenen Fenster und Türen in Keller und in der Nähe von Wasserleitungen und Wasserzählern zusätzlich abzudichten. Zur Abdeckung von Flächen können Strohmatte, Decken, Säcke oder Pappe dienen. Eingefrorene Innenleitungen dürfen nicht mit Lötlampen oder offenem Feuer aufgetaut werden. Vielmehr ist ein Fachmann heranzuziehen, damit das Auftauen an der richtigen Stelle begonnen wird.

Die Gemeindewerke Budenheim bitten um Beachtung, da alle Kosten, die durch Frostschäden an den Wasseranschlüssen, Wasserleitungen und Wasserzählern entstehen, vom Anschlussnehmer zu tragen sind.

Ich bin gerne für Sie da!



Achim Laqua
Mediaberater

Ihr persönlicher Ansprechpartner für gewerbliche und private Anzeigen

Telefon: 06721/6812617
Mobil: 0160/5003498
achim.laqua@rheingau-echo.de

HEIMAT-ZEITUNG
BUDENHEIM

Rheingau Echo
Die besten Seiten unserer Region
Verlag GmbH

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0 · info@rheingau-echo.de

www.rheingau-echo.de

Redaktions- und Anzeigenschluß
für die nächste
Heimat-Zeitung
ist am Dienstag um 16 Uhr!

Lebkuchenunterlage	norweg. Schriftsprache	Vorname der Fitzgerald†	tropische Knollenfrucht	Fragewort	Fremdwortteil: vor	Hauptstadt von Marokko	römischer Kaiser †68	griechisches Parlament	Backstelle	spanischer Staatsmann	Reich des Gog (A.T.)	kleines Bauernhaus	erste Frau (A.T.)
→	→		→	Scheinmedikament	→			→	→	vorstehende Spitze		→	→
→				span. Doppelkonsonant		Urteilsanfechtung					Haus-tier		
Währung in den USA		Rückstand beim Brauen	südamerikanisches Haustier				Ruf beim Stierkampf			Hauptschlagader			
quälendes Nachtgespenst		WC, Waschraum						Kraft					Name der Europarakete
→			ältester Sohn Noahs (A.T.)								Streit, Zwist	orientalisches Nomaden-volk	griech. Vorsilbe: bei, da-neben
→													
lang-samer Tanz im 4/4-Takt	Wärter, Wächter	„Mutter der Armen“ †1997									Ver-schiedenes	alter Klavier-jazz (Kw.)	
Lebenshauch	→	→											
→			Gastro-nomin								bayrisch: nein		bewegliche Verbin-dung
kreuz und ...		englisch, span.: mich, mir									Acker-gerät		
Fremdwortteil: halb	→	→		Barm-herzig-keit Gottes	→	→	Schnee-hütte der Eskimos	schweiz. Ver-samm-lung	eine Tonart	ein Kunst-werk	J. Proch-now in „Das Boot“	Kfz-Z. Gelsen-kirchen	Männer-kurz-name
→						Abhand-lung						nach Art von (franz.)	
Buch-gemein-schaft		chem. Zeichen für Helium	lehn-freies Eigentum im MA.	→				verwun-derte Frage, wirklich?		Flachs-garn-ewebe			
Wasser-stelle für Tiere		Angeh. einer Welt-religion				Farbe zum Zeichnen	→				Nach-komme		
→						sommerliche Kopfbedeckung	→					Winter-sport-gerät	

Meine Heimat
Meine Zeitung

WWP2018-45

Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 · Fax 299-301 · E-Mail: info@budenheim.de
 Gemeindegewerke Budenheim: Tel. 9306-0 – Fax 9306-165 · E-Mail: info@gemeindegewerke-budenheim.de
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/127003 · Strom: Tel. 06131/127001
 Polizei: Tel. 110 · Feuerwehr: Tel. 112 · Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/654210
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/19222 · Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz: Tel. 116117
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/122121 · Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/787-0
 Sprechstunde der Kreisverwaltung (Fachstelle Asyl und Integration) im Rathaus Budenheim, 1. OG – Zimmer 23:
 jeden Donnerstag von 13.00 – 14.00 Uhr; in dringenden Fällen Auskünfte unter Tel. 06132/787-3349, -3322, -3334

Bekanntmachung

Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Behindertenbeirates am

**Montag, 19. November, 18:00 Uhr,
im Seniorentreff, Erwin-Renth-Str.
15 in Budenheim.**

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
 2. Feststellung der Tagesordnung
 3. Beschlussfassung über die Niederschrift der Sitzung vom 20.08.2018
 4. Begrüßung des neuen Bürgermeisters Stephan Hinz
 5. Homepage der Gemeinde
 6. Aktionsplan; Sachstandsbericht durch Frau Stefanie Geiser
 7. Bericht über offene Arbeiten
 8. Terminfeststellung für die nächste Sitzung des Behindertenbeirats.
- Jedoch lag bei der Versendung der Einladung noch kein neuer Termin fest.
9. Verschiedenes
- Budenheim, 02.11.2018

(Arco Friedrich)
Vorsitzender

Bekanntmachung

Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2019 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen / Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

Den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2019 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen werde ich nächste Woche dem Gemeinderat zu-leiten.

Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2019 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen sodann ab 14.11.2018 während der allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung, Berliner Straße 3, Budenheim, Zimmer 26, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Gemeinderat, voraussichtlich am 16.01.2019, zur Einsichtnahme aus.

Die Einwohnerinnen und Einwohner von Budenheim haben die Möglichkeit, ab 14.11.2018 innerhalb von 14 Tagen bei der Gemeindeverwaltung, Berliner Straße 3, 55257 Budenheim, Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2019 mit dem Haushaltsplan und seinen Anla-

gen, einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Gemeindeverwaltung oder an den Bürgermeister, jeweils Berliner Straße 3, 55257 Budenheim, oder elektronisch an info@budenheim.de einzureichen. Der Gemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung 2019 über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Budenheim, 05.11.2018

Gemeindeverwaltung
gez.
(Stephan Hinz)
Bürgermeister

Bekanntmachung

Änderung der Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Die Öffnungszeiten des Bürgerbüros der Gemeindeverwaltung Budenheim ändern sich ab dem 12.11.2018 wie folgt:

**Montag – Mittwoch und Freitag
von 07:30 Uhr bis 11:45 Uhr
Donnerstag von 13:00 Uhr bis
18:00 Uhr**

**Am Donnerstagvormittag ist das
Bürgerbüro geschlossen.**

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Budenheim, 06.11.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim
(S. Hinz)

Bürgermeister

Bekanntmachung

Änderung der Öffnungszeiten des Sozialamts!

Die Öffnungszeiten des Sozialamts der Gemeindeverwaltung Budenheim ändern sich ab dem 12.11.2018 wie folgt:

**Montag von 07:30 Uhr bis 11:45
Uhr**

**Donnerstag von 07:30 Uhr bis
11:45 Uhr und von 13:00 Uhr bis
18:00 Uhr**

**An den anderen Tagen ist das Sozi-
alamt geschlossen.**

Wir bitten um Ihr Verständnis.

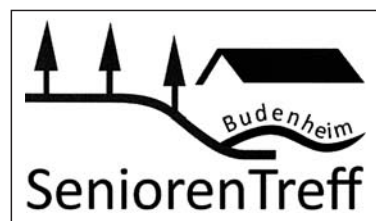
Budenheim, 06.11.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim
(S. Hinz)

Bürgermeister

Bekanntmachung

Seniorentreff „60 plus“ der Ge- meinde Budenheim in der Erwin- Renth-Str. 15



Montag, 12.11.2018

9.00 Uhr Sitztanz (1 Euro)

15.00 Uhr Bingo (1 Euro)

17.30 Uhr Parkinson – Gymnastik

Dienstag, 13.11.2018

13.00 Uhr Martinsgans – Essen (Me-
nu 13 Euro, Anmeldung erforderlich)

17.00 Uhr Seniorenchor – Probe

Mittwoch, 14.11.2018

15.00 Uhr Bewegung hält fit und
macht Spaß: Gymnastik mit Gabi
Bieser (1 Euro)

16.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Donnerstag, 15.11.2018

15.00 Uhr Wir spielen Kniffel

Freitag, 16.11.2018

14.30 Uhr Geselliges Zusammensein
mit der AWO Budenheim

15.30 Uhr Spielenachmittag

– Donnerstags von 11.00 – 12.00 Uhr
Sprechstunde des Pflegestützpunkts
(Herr Mottl): Beratung und Hilfe
rund um das Thema Pflege

– Einkaufsdienst für Senioren: diens-
tags (Netto) und freitags (Rewe)

Um telefonische Anmeldung einen
Tag vorher wird gebeten
(06139/1490).

– Seniorensicherheitsberatung:

Gerd Breit Tel.: 06139/9625786

Roswitha Mann Tel.: 06139/8086

Budenheim

Gemeindeverwaltung Budenheim

(Stephan Hinz)

Bürgermeister

Bekanntmachung

Jugentreff der Gemeinde Buden- heim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mom- bach (Eingang über Schulhof)

Montag, 12.11.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:
Bewerbungsgedöns

Dienstag, 13.11.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:
BlueBox-Küchen-DingsBums

Mittwoch, 14.11.18

16.00 – 18.30 Uhr Offener Treff:
BlueBox-KIDZ

Donnerstag, 15.11.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:

Freitag, 16.11.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:

Samstag, 17.11.18

15.00 – 20.00 Uhr Offener Treff-
WEEKEND: BlueBox-Werkstatt
Budenheim 09.11.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim

(S. Hinz)

Bürgermeister

Bleibt das Wasser
auch über Nacht
im Meer oder lassen
sie es abends ab?

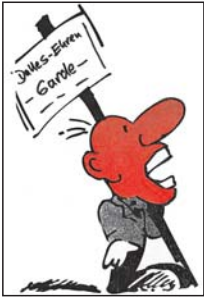
Alle Kinder sollten unbeschwert die Welt
erkunden. Neugierig und voller Fragen!

In Bethel schenken wir behinderten,
kranken und vernachlässigten Kindern
einen besseren Weg in die Zukunft.

www.bethel.de

Bethel

Vereine



Stellungskarten und Zugplakettchen

Am 11.11. ist es wieder soweit – in diesem Jahr um 11 Uhr 11 – dann gibt es Eintrittskarten für die 9. Gardestellung und Zugplakettchen am Dalles. Die Stellung findet am Donnerstag, 10.1.2019 statt. Und die Programmplanung läuft auf Hochtouren – man hat schon einige hochkarätige Zusagen!

Kampagneneröffnung

Denn es geht bald wieder los! Auf die 12. Kampagne der Dalles-Ehrengarde in 2019 wird angestoßen, natürlich am 11.11. um 11 Uhr 11. Daher eine herzliche Einladung an alle Gardisten und Freunde der Garde auf den Dalles, im Hof von Lichtenbergs.



Förderverein Pankratiuskirche e.V.

Bunte Blätter fallen... auch im Garten der Pankratiuskirche, und die gilt es zu sammeln und wegzubringen: Der Vorstand würde sich freuen, wenn sich nicht nur Förderverein-Mitglieder, sondern viele „Fans“ der Pankratiuskirche am „Dreck-weg-Tag“, kommenden Samstag, 10. November, 9 bis 12 Uhr, beteiligen würden.

**BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN**

OV Budenheim

Die Budenheimer Grünen treffen sich am Donnerstag, den 15. November um 19.30 Uhr bei Wein-Klein. Neugierige sind herzlich willkommen.

Heimat-Zeitung Budenheim Der wöchentliche Blick in die Gemeinde

und über die Gemeindegrenze hinaus.

Sie möchten ein Inserat schalten? Rufen Sie uns an: 06722/9966-0

FDP
Die Liberalen

Gemeindeverband
Budenheim

FDP lädt ein zum Stammtisch

Am 13. November lädt die FDP Budenheim zu guten Gesprächen und geselligem Beisammensein beim nächsten Stammtisch ein. Treffpunkt Zur guten Quelle 2, Binger Str. 83 ab 19.30 Uhr. Herzlich willkommen sind alle Interessierten.

Anzeigen in der Heimat-Zeitung
sind Werbung in alle Haushalte

vhs Kreisvolkshochschule
Mainz-Bingen

Online kommunizieren im Alter – aber sicher!

Das Internet ist aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken. Auch das Leben der Generation 60plus wird immer mehr durch digitale Medien bestimmt. Wenn ältere Menschen das Netz erst einmal für sich entdeckt haben, möchten sie es häufig nicht mehr missen. Der Vortrag richtet sich an ältere Onlinerinnen und Onliner, die bereits im Internet aktiv sind und mit den Herausforderungen der digitalen Welt souverän umgehen möchten.

Der Vortrag ist Teil des in Rheinland-Pfalz etablierten Projekts „Silver Surfer – Sicher online im Alter“ der Landeszentrale für Medien und Kommunikation und der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz. Der Vortrag wird in Ingelheim gehalten und zeitgleich in Budenheim, im Seniorentreff, übertragen. Es besteht die Gelegenheit Fragen zu stellen und zu diskutieren. Der Vortrag ist kostenlos, es wird jedoch um Anmeldung gebeten. Termin: Dienstag, 13. November von 16 bis 18 Uhr. Weitere Informationen und Anmeldung: VHS Budenheim, Rebecca Christmann Tel. : 06139/5436, E-Mail: vhs.budenheim@kvhs-mainz-bingen.de oder online www.kvhs-mainz-bingen.de

Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde

Sonntag, 11.11.2018

10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikant Prof. Dr. Manfred Domrös)

Dienstag, 13.11.2018

17.00–18.00 Uhr Konfirmandenunterricht

18.00 – 20.00 Uhr Teenkreis

Mittwoch, 14.11.2018

15.00 Uhr Frauenkreis,

Thema: Lichtbildvortrag über Usbekistan (Heinrich Fuhr)

20.00 – 21.00 Uhr Kleine Kantorei Chorprobe

Donnerstag, 15.11.2018

17.00 – 17.45 Uhr Kinderchor

Büro-Öffnungszeiten

Dienstag, 14.00 - 17.00 Uhr; Mittwoch, 9.00 - 12.00 Uhr;

Donnerstag, 15.00 - 18.00 Uhr; Freitag, 9.00 - 12.00 Uhr.

Ev. Gemeindebüro, Jahnstraße 2, Tel.-Nr. 368

Aus der Ökumene



„Denn sie sollen eins sein...“ (Joh 17,22)

Die ev. und rk. Kirchengemeinden laden zu ihren Veranstaltungen ein!

Katholische Pfarrgemeinde

Freitag, 9.11.2018

15:30 – 17:00 Uhr Probe Weihnachtsmusical, Margot-Försch-Haus

Samstag, 10.11.2018

18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 11.11.2018

10:00 Uhr Hochamt

11:30 Uhr Eltern-Kind-Gottesdienst, Marienkapelle

14:00 Uhr Taufe Moritz Veltze

Dienstag, 13.11.2018

17:30 Uhr Anmeldeggespräche Firmkurs, Margot-Försch-Haus

Mittwoch, 14.11.2018

17:30 Uhr Anmeldeggespräche Firmkurs, Margot-Försch-Haus

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung

18:30 Uhr Heilige Messe

19:30 Uhr Treffen Bibelkreis, Bücherei

Donnerstag, 15.11.2018

19:30 Uhr Treffen kfd-Frauen, Bücherei

Freitag, 16.11.2018

15:30 – 17:00 Uhr Probe Weihnachtsmusical, Margot-Försch-Haus

18:00 Uhr Probe Musikprojekt, Margot-Försch-Haus

Tägl. Heilige Messe (im trid. Ritus) um 7.30 Uhr (Prof. May)

Büroöffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Pfarrbüro St. Pankratius, Gonsenheimstraße 43, Telefonnummer 2129.

Ihr Anliegen können Sie jederzeit auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Öffnungszeiten kath. öffentliche Bücherei Budenheim

Jeden 4. Donnerstag im Monat, ab 18:00 Uhr Büchereitreff

Sonntag von 10:00 bis 11:30 Uhr und Mittwoch von 16:30 bis 17:30 Uhr

Buchausleihe.

Eine-Welt-Laden

Der Eine-Welt-Laden ist samstags von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr und sonntags von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr

geöffnet. Das Verkaufsteam freut sich auf Ihren Besuch.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt regelmäßig montags um 19:30 Uhr im Margot-Försch-Haus und freut sich jederzeit

über neue Sängerinnen und Sänger.

**Not dort bekämpfen,
wo sie entsteht.**

Helfen Sie –
WERDEN SIE PATE!
100 % Ihrer Spenden
erreichen Kinder in Not.

Kinderzukunft
STIFTUNG FÜR KINDER IN NOT



www.kinderzukunft.de

Sport



„Hochdorf ist keine Übermannschaft“

Sportfreunde Budenheim fügen Oberliga-Spitzenreiter in dessen Halle ersten Punktverlust zu

Die Bilanz der „Englischen Woche der Wahrheit“ kann sich für die Oberliga-Handballer der Sportfreunde Budenheim sehen lassen: Nach den beiden Heimsiegen gegen den HV Vallendar am vorvergangenen Samstag (37:23) und am Allerheiligen-Donnerstag gegen den starken Tabellendritten TV Offenbach (36:33) erbeutete das Schuster-Kollektiv als erstes Team überhaupt in dieser Saison am vergangenen Samstag beim 25:25 einen Punkt gegen Tabellenprimus TV Hochdorf – und das in fremder Halle. Zufrieden ist der Tabellenzweite aus Budenheim damit indes nicht. Auf beiden Seiten standen die starken Torhüter im Mittelpunkt: Hochdorf konnte sich vor allem bei seinen Keepern bedanken, dass es fast die gesamte Spielzeit über mit drei bis vier Toren in Führung lag. Und dass Budenheim stets in Schlagdistanz blieb, hatten die Gäste wiederum ihren beiden überlegenden Torhütern Christian Kosel in der ersten und Karim Ketelaer in der zweiten Halbzeit zu verdanken.

„Hochdorf war in der ersten Hälfte die klar bessere Mannschaft und ist mit einer verdienten

14:11-Führung in die Pause gegangen“, sagte SFB-Trainer Volker Schuster nach dem Spiel: „Wir haben zwar einen guten Ball im Angriff gespielt, konnten allerdings in der Abwehr nie den Zugriff erhalten, den ich mir gewünscht hätte.“

Budenheim dreht auf

In der zweiten Halbzeit änderte sich das Bild: Die Budenheimer gewannen mehr und mehr die Kontrolle über das Spiel. Karim Ketelaer kam ins Tor und setzte da an, wo Christian Kosel aufgehört hatte. Die Hochdorfer taten sich zusehends schwer, Lücken in den Budenheimer Abwehrverband zu reißen und mussten sich mangels Alternativen ein ums andere Mal auf die Distanzwürfe ihres an diesem Tag besten Mannes, Tim Götz, verlassen. Gestützt auf den breiten Kader und angetrieben von seinen beiden Haupttorschützen Lukas Nagel (7 Tore) und Kai Diehl (5 Tore) arbeiteten sich die Gäste Mitte der zweiten Halbzeit auf 20:19 heran. Sieben Minuten vor dem Abpfiff erzielte Hochdorf das 24:22, woraufhin SFB-Trainer Schuster ein Teamtimeout nahm – genau zum richtigen Zeitpunkt, wie sich herausstellen sollte.



Eike Rigterink ist nicht nur wie hier am Kreis erfolgreich, sondern inzwischen auch als nervenstarker Siebenmeter-Schütze. Foto: Sportfreunde Budenheim / Ingo Fischer

Denn binnen zwei Minuten gliederten Lukas Nagel und Armin Henke zum 24:24 aus, und gut 100 Sekunden vor dem Ende gelingt Lukas Scheer sogar die erste Führung für die Sportfreunde seit dem 0:1 – es steht also 24:25. Als die nun sehr nervös agierenden Hochdorfer dann im folgenden Angriff auch noch erneut den Ball verlieren, halten die Gäste plötzlich alle Trümpfe in der Hand. Volker Schuster legt die Grüne Karte, um sein Team in seiner letzten Auszeit für die letzten 50 Sekunden der Partie zu instruieren. Das Problem jedoch: Die Schiedsrichter bekommen davon zunächst nichts mit, da sie aufgrund der Lautstärke in der Halle den Pfiff des Zeitnehmers nicht hören – und winkeln stattdessen den Arm in die Höhe, womit sie ein baldiges Zeitspiel wegen Passivität ankündigen. Erst danach stoppen sie die Uhr zum Teamtimeout. Statt im Anschluss daran den letzten und womöglich entscheidenden Abschluss in Ruhe und Sorgfalt herausarbeiten zu können, sind die Budenheimer aufgrund des weiterhin angekündigten Zeitspiels gezwungen, den Ball unvorbereitet und hektisch aufs Hochdorfer Tor zu werfen: Kein Treffer, Hochdorf ist nun in Ballbesitz und nimmt 30 Sekunden vor

dem Ende seinerseits die letzte Auszeit. Trainer Steffen Christmann entscheidet, nun alles auf eine Karte zu setzen und einen siebten Feldspieler einzuwechseln. Und das geht auf: Wenige Sekunden vor Abpfiff gelingt es Hochdorf tatsächlich, einen seiner beiden Kreisläufer freizuspielen und den Ausgleich zu erzielen. Abpfiff.

Nun kommt Bingen

Die Sportfreunde haben dem Tabellenführer in dessen Halle alles abverlangt und ihm den ersten Punkt abgeknüpft. Doch so richtig freuen können sich die Budenheimer Spieler, Trainer und mitgereisten Fans darüber nicht: Hochdorf stand ganz nahe am Rand der ersten Niederlage – mehr jedoch nicht. Ein kleiner Trost für Volker Schuster: „Wenigstens haben wir den anderen Teams heute gezeigt, dass Hochdorf keine Übermannschaft in der Oberliga RPS ist. Das Team ist schlagbar – sogar in seiner eigenen Halle!“

Für das SFB-Trainerteam gilt es nun, das Remis zu analysieren und sich auf den kommenden Gegner HSG Rhein-Nahe Bingen vorzubereiten, den die Sportfreunde am Samstag (10. November) um 20 Uhr in der Budenheimer Waldsporthalle empfangen.

Überblick über alle Spiele der Sportfreunde Budenheim am Wochenende

Samstag, 10. November

14:00	wA2 – SV 64 Zweibrücken	WSH
16:00	mA1 – TSG Friesenheim	WSH
18:00	Damen I – SV 64 Zweibr.	WSH
18:00	SV 64 Zweibrücken – mB	
20:00	Herren I – HSG RN Bingen	WSH

Sonntag, 11. November

10:00	JSG Ingelheim – mE1	
10:30	wD – SG Bretzenheim	WSH
11:20	HSG RN Bingen – mD1	
12:00	wB1 – DJK/MJC Trier	WSH
14:00	Damen II – HSV Alzey	WSH
16:00	Herren III – HSV Alzey	WSH
18:00	Herren II – DJK GW Büdesh.	WSH

WSH = Waldsporthalle Budenheim



Die Sportfreunde werden wieder voll motiviert zur Sache gehen – und zwar nicht nur, weil es sich um ein Derby handelt. Sondern auch, weil im Rennen um die Meisterschaft nun jedes Spiel ein Endspiel ist, um den Drei-Punkte-Rückstand auf Hochdorf nicht weiter zu vergrößern (siehe eigenständiger Bericht). Die Mannschaft bedankt sich herzlich bei allen mitgereisten Fans für die hervorragende Stimmung weit vor der ersten und bis zur letzten Minute.

Sportfreunde Budenheim: Christian Kosel, Karim Ketelaer – Lukas Nagel (7), Kai Diehl (5), Armin Henke, Lukas Scheer (je 3), Eike Rigterink (3/2), Sören Dübal (2), Philipp Becker, Manuel Blezinger (je 1), Benjamin Glinde-mann, Kevin Knieps und Johannes Sturm.

Sportfreunde empfangen Rhein-Nahe Bingen

Nach lauter Löwen, Zebras, Bibern und sonstigem Getier freuen sich die Sportfreunde –Handballer darauf, am Samstag ab 20 Uhr endlich wieder auf einen „normalen“ Gegner zu treffen: Zu Gast in der Budenheimer Waldsporthalle ist der rheinhessische Nachbar HSG Rhein-Nahe Bingen. Während beide Teams geografisch eng beieinander liegen, sind sie tabellarisch recht weit voneinander entfernt: Die Budenheimer Jungs bewohnen mit 16:4 Punkten die zweithöchste Etage des 16-stöckigen Oberliga-Hauses

(mit Penthouse-Blick), während sich Rhein-Nahe mit 10:10 Punkten in einer der mittleren Etagen eingerichtet hat.

Bingen stellt eine eingespielte Truppe, deren Stärke eindeutig in der Defensive liegt, wie der Schnitt von nur 25 Gegentoren pro Spiel belegt (fünftbeste Quote der Oberliga). Mit Blick auf die bisherige Runde fällt auf, dass die Leistungen der Truppe um Top-kreisläufer Martin Schieke sehr schwankend sind. So gewann das Schermuly-Herberg-Team Ende September mit 31:20 deutlich gegen den achtplatzierten Mülheim und bezwang auswärts den fünftplatzierten VTV Mundenheim mit 20:23 – um in der darauffolgenden Woche überraschend bei der zwölftplatzierten HSG Eckbachtal 26:22 baden zu gehen.

Entsprechend lässt sich schwer voraussagen, in welcher Verfassung die Gäste am Samstag in Budenheim auflaufen werden. Die Erfahrungen aus den vergangenen Jahren haben Lukas Nagel und seinen Sportfreunde-Konsorten jedoch gezeigt, dass sie von Beginn an hellwach sein müssen, um sich von der starken Gästeabwehr nicht ausbremsen zu lassen. Gelingt es den Sportfreunden, ihr Potenzial abzurufen, so sollten sie diese Partie vor heimischer Kulisse erfolgreich bestreiten können. Nach der harten Englischen Woche „zwang“ Volker Schuster seine Mannen am Montag zu einer Erholungspause: Nahezu vollständig besuchte das Sportfreun-

de-Team die heimische Sauna-ase, den Schwitzkasten Budenheim. Einen Tag vor dem Start in die närrische Jahreszeit freut sich die Mannschaft am Samstag über jeden, der Lust hat, ein kleines vorfastnachtliches Handballfest in der „Grünen Hölle“ zu feiern. Anpfiff ist um 20 Uhr.



Fussballverein 1919
Budenheim e.V.

D1 Kreislige Mainz

SpVgg Essenheim – FV Budenheim 0:2 (0:1)

Nach dem Punktverlust vom letzten Wochenende galt es für unsere D1-Junioren, wieder auf die Erfolgsspur zurückzufinden. Bei herrlichem Herbstwetter gelang dies in Essenheim auch auf überzeugende Art und Weise. Der Ball lief von Beginn an sehr gut durch die eigenen Reihen und man erspielte sich etliche schöne Torgelegenheiten. Eine davon wurde dann in der Mitte der 1. Halbzeit zur Pausenführung genutzt. Als direkt nach Wiederanpfiff der nächste Budenheimer Treffer fiel, war die Vorentscheidung gefallen, zu überlegen waren die gelbschwarzen Jungs in diesem Spiel. In einem nun etwas offeneren Spiel hatte man aber weiterhin alles unter Kontrolle und ließ keine zwingende Torchance des Gastgebers mehr zu. Mit verdienten drei Punkten ging es somit zurück nach Budenheim.

Für Budenheim spielten: Levin Azadi (Tor), Tudor Blanaru, Jonas Böhm, Merdan Dalman (1), Finn Held, Jan Henke, Kiano Rein, Tobias Schneider (1), Yannick Stenner, Niklas Viviani und Nils Volz.

E2 Jugend 2. Kreisklasse

FV Budenheim: Alem. Laubenheim 10:2 (5:2)

Nach drei Niederlagen in Folge in der Meisterschaft nutzte man das spielfreie Wochenende und testete gegen Laubenheim. Dies war die beste Gelegenheit, manche Spieler auf ungewohnten Positionen spielen zu lassen. Es war ein voller Erfolg. Zum aller ersten Mal standen alle Spieler zur Verfügung. Insbesondere die Spieler, die in der Meisterschaft weniger zum Zug kommen, spielten groß auf. Es wurde toller Fußball gespielt. Das Passspiel war erste Sahne. Durch tolle Kombinationen entstanden schöne Spielzüge. Auch das Defensivverhalten klappte besser als die letzten Wo-

chen. Von den zehn Toren war eins schöner als das andere. Mit dieser sehr guten geschlossenen Mannschaftsleistung ist die Krise der letzten Wochen hoffentlich passe. Nächste Woche beim SVV Mainz und die Woche drauf zuhause gegen Finthen gilt es wieder Punkte sammeln um wieder Anschluss zur Tabellenspitze zu haben.

Für Budenheim spielten: Philipp Staudenmayer (Tor), Otto John, Dzhaner Tahirov, Julian Frorath, Jasin Shbiba (1), Vincent Engel (2), Theo Lachner (2), Arda Yildiz, Tyler Maerz, Lennart Wolf (3), Wasim Amairi und Berat Genc (2).

FV Budenheim II

Die 1b schlägt SV Alemannia Waldalgesheim 3:0 (2:0)

Die 1b dominierte das Spiel von Beginn an. Die Abwehr stand sicher, im Mittelfeld lief der Ball und vorne wurde die Alemannia gut beschäftigt. Blieben die ersten guten Chancen noch ungenutzt, brach Tim Hieke nach 24 Minuten den Bann. Seinen starken Flügel-lauf schloss Tim Genz mit einer noch stärkeren Flanke ab und Hieke war mit dem Kopf zur Stelle. Gut zehn Minuten später war es erneut Hieke, der eine Verwirrung in der Gästeabwehr zum 2:0 nutzte. Grundstein für das gute Spiel war das Defensiv-Verhalten der Mannschaft, vor allem im Zentrum.

Waldalgesheim kam sehr motiviert aus der Kabine und wollte sich nicht so einfach in sein Schicksal ergeben. Sie setzten die Budenheimer Abwehr jetzt doch das ein oder andere Mal unter Druck und provozierten dadurch einige Leichtsinnigkeiten der 1b. Allerdings fand sich immer wieder ein FVB-Spieler, der diese Dinge klärte. So blieb diese Phase ohne Folgen. Die Zweite nahm das Heft wieder in die Hand und in der 78. Minute machte Tim Hieke mit seinem dritten Treffer den Deckel endgültig drauf.

Fazit: Die bisher beste Defensivleistung über 90 Minuten (ohne gelbe Karte) und erneut gutes Spiel nach vorne. In Appenheim nächste Woche sollte die Leichtsinnigkeit abgestellt und punktemäßig nachgelegt werden.

Für Budenheim spielten: Dominik Käsmann, Stefan Geist, Tim Genz, Awale, Manuel Wagner, Max Diehl, Chris O'Neal, Rambo, Tobi Albersmann, Flo Stritter, Tim Hieke, Marcel Polat, Johnny Weissmüller und Chris Kraft.



Alle Ergebnisse der Sportfreunde Budenheim vom langen Wochenende 1. – 4. November

Herren I – TV Offenbach	36:33
TV Hochdorf – Herren I	25:25
TV Alzey – Herren III	38:21
HSG Zotzenh. – Herren III	34:29
HSG Zotzenh. III – Herren IV	22:27
Damen I – HSG Hunsrück	22:27
Damen II – HSG Zotzenh.	38: 9
SG Erbach-Walldm. – mA1	30:40
mC – TG Osthofen	17:30
DJK GW Büdesheim – mD2	18:21
mE1 – TV Bodenheim	
mE2 – HSG Worms II	
HSG Marpingen – WA2	28:28
wB1 – SG Bretzenheim	21:21
TG Osthofen – wB2	19:19
wE – HSV Alzey	
TuS Kirn – wE	

Medaillen bei SWSV-Kurzbahnmeisterschaften

Sarah Coha und Nele Vetter schwimmen vorne mit

Budenheim. – Am vergangenen Wochenende fanden im Mainzer Taubertsbergbad die Kurzbahnmeisterschaften des Schwimmverbandes Südwest statt. Mit Sarah Michelle Coha (Jahrgang 2006) und Nele Vetter (Jahrgang 2003) waren erneut zwei Budenheimerinnen am Start. Beide präsentierten sich in hervorragender Verfassung. Sarah, für den Mainzer Schwimmverein 1901 e.V. startend, wurde SWSV-Jahrgangsmeisterin über 200m Brust sowie Vizemeisterin über 100m Brust. Zudem schwamm die 12-jährige über 200m und 400m Freistil knapp am Treppchen vorbei auf Platz vier. Zudem hatte sich Sarah über die 50m Brust-Strecke für die offene Wertung qualifiziert und landete hier auf einem sehr guten 9. Platz.

Nele, für das Schwimm-Team Bingerbrück startend, konnte sich insgesamt vier Mal auf dem Treppchen platzieren. Die 15-jährige wurde Vize-Jahrgangsmeisterin über die 400m Freistil-Strecke. Außerdem jeweils Dritte über 200m Rücken, 200m Freistil und 100m Schmetterling. In ihren rest-

lichen Rennen, 50m Freistil sowie 50m und 100m Rücken, belegte sie jeweils vierte Plätze in einem

großen und starken Teilnehmerfeld.



Nele Vetter vom Schwimm-Team Bingerbrück (links) und Sarah Coha vom Mainzer Schwimmverein 1901.



Jonas malt ein Herz

Der kleine Jonas hat eine geistige Behinderung und spricht nicht. Der Vierjährige möchte sein Herz verschenken. Das bekommt seine Betreuerin. Jonas wohnt in einer Einrichtung für Mädchen und Jungen mit einer Behinderung in Bethel.

Bitte unterstützen Sie unsere Hilfen für kranke, behinderte und vernachlässigte Kinder mit einer Spende. Vielen Dank.

Online spenden unter
www.spenden-bethel.de

Bethel

502

Notdienste & Soziale Einrichtungen



Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz

In Notsituationen, falls der Hausarzt oder andere behandelnde Ärzte nicht erreichbar sind:

St. Vincenz und Elisabeth Hospital, An der Goldgrube 11, 55131 Mainz, Telefon: 116 117 Öffnungszeiten: Mo. 19 Uhr bis Di. 7 Uhr, Di. 19 Uhr bis Mi. 7 Uhr, Mi. 14 Uhr bis Do. 7 Uhr, Do. 19 Uhr bis Fr. 7 Uhr, Fr. 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr. Samstags und sonntags durchgängig. Feiertage: Vom Vorabend des feiertags, 18 Uhr, bis zum Folgewerktag, 7 Uhr.

Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz Langenbeckstraße 1,

55131 Mainz, Tel.: 06131/17-0, www.klinik.uni-mainz.de St. Vincenz und Elisabeth Hospital An der Goldgrube 11, 55131 Mainz Tel. 06131/575-0, Fax: 06131/575-1117, www.katholisches-klinikum-mz.de

Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen Dienstbereit sind: Am Samstag, 10. und Sonntag, 11. November 2018: Dr. Seelig/Dr. Weikel, Kaiserstraße 29, Mainz, Telefon 06131/

674757; Am Mittwoch, 14. November 2018:

Dr. Hahn/Dr. Wolf, Hauptstraße 144, Mainz-Mombach, Telefon 06131/689911.

Die Anschriften der Notdienst versehenden Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10

bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversichertenkarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240 (Angaben ohne Gewähr)

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

In eigener Sache:

Die Heimat-Zeitung Budenheim als amtliches Bekanntmachungsblatt wird an alle Haushalte in Budenheim verteilt, - auch wenn auf dem Briefkasten der Hinweis "Keine Werbung" oder "Keine Anzeigenblätter" steht.

Ausnahme:

Hinweis auf dem Briefkasten: "Keine kostenlosen Zeitungen" bzw. "Keine Heimat-Zeitung", dann erfolgt kein Einwurf der Heimat-Zeitung.

Sollten Sie die Heimat-Zeitung nicht erhalten wollen, möchten wir Sie bitten den entsprechenden Hinweis auf Ihrem Briefkasten anzubringen.

Die aktuelle Heimat-Zeitung erhalten Sie außerdem bei:

Pankratius Bäckerei, Hauptstr. 6
Bäckerei Berg, Luisenstr. 12
Lotto am Eck, Heidesheimer Str. 74
Schreibwaren Lang, Bergstr. 17
Esso Station, Binger Str. 74

oder online unter: www.rheingau-echo.de/verlag/heimatzeitung.html

Rheingau Echo
Die besten Seiten
unserer Region
Wolfgang Gernert
Rheingau
Echo-Leserreisen

1. Klasse-Sonderzugreisen mit dem nostalgischen AKE-RHEINGOLD ab Koblenz Hbf und Mainz Hbf



Zauberhaftes WIEN im Advent

06. – 11. Dezember 2018

Im Advent zeigt sich die Walzerstadt von ihrer romantischsten Seite. Die zahlreichen Christkindlmärkte laden ein zu einer leckeren Tasse Glühwein vor historischer Kulisse. Ob vor dem Stephansdom, im Café Sacher oder am Schloss Schönbrunn, in der Vorweihnachtszeit ist es in Wien am schönsten!

Leistungen:

- » 5 Übernachtungen inkl. Frühstück im 4****Renaissance Wien Hotel
- » Stadtrundfahrt und -rundgang
- » Führung durch die Hofburg
- » Ausflug Wachau inkl. Grafenberger Advent u. Besuch im Stift Melk
- » Führung Schloss Schönbrunn
- » 24h-Vienna City Card

Preise pro Person

DZ 1.099,- € | EZ 1.399,- €

Fakultativ buchbar:

Strauss & Mozart Concert und Dinner inkl. Transfer 129,- € p.P.

Weitere Ziele in diesem Zeitraum:

Adventszeit am Fuschlsee, Adventszauber in Salzburg
Wintermärchen Wolfgangsee, Advent in Abtenau

Bildnachweis: Esslinger Stadtmärkte & Tourismus GmbH, Christian Jung-Fotolia.com, Heinrich Hoernschmeyer, www.weihnachtsmarkt.co.at/MTS Wien-Gerhard Fally



Jahreswechsel in MÜNCHEN

29. Dezember 2018 – 02. Januar 2019

Keine andere deutsche Stadt vereinbart so viele Gegensätze in sich – Millionenstadt und grüne Oase, Tradition und Moderne, Heimatbewusstsein und Weltläufigkeit. Gerade zum Jahreswechsel präsentiert sich die Weltstadt mit Herz in besonderem Glanze und Licht.

Leistungen:

- » 4 Übernachtungen inkl. Halbpension im 4****Maritim Hotel
- » Altstadtführung in München
- » Führung in der Residenz
- » Schmankerltour
- » Silvesterfeier mit unter anderem Silvester-Galabuffet inkl. begleitender Getränke und Live-Musik

Preise pro Person:

DZ 1.149,- € | EZ 1.299,- €

Fakultativ buchbar:

Neujahrskonzert Kategorie 1 inkl. Transfer: 95,- € p.P.

Weitere Ziele in diesem Zeitraum:

Silvester in der Mozartstadt Salzburg, Festtage in St. Gilgen,
Silvester am Wörthersee, Silvester am Fuschlsee



Weihnachts- und Mittelaltermärkte

Tagesfahrt am Samstag, 15. Dezember 2018

Eingerahmt von Neckar und Weinbergen präsentiert sich **ESSLINGEN** am Neckar mit der ältesten zusammenhängenden Fachwerkzeile Deutschlands. Eine perfekte Kulisse, um den „Esslinger Mittelaltermarkt & Weihnachtsmarkt“ zu erleben. Oder genießen Sie die vorweihnachtliche Stimmung in der ehemaligen Reichsstadt **ULM**. Im Herzen der Stadt erwarten Sie süße wie auch würzige Köstlichkeiten und beeindruckende Kunsthandwerksarbeiten.

» mit ca. 5 bzw. 6 Std. Aufenthalt in **ESSLINGEN** oder **ULM**

Preis pro Person:

119,- €

INKLUSIVLEISTUNGEN auf allen Reisen:

- ★ An- und Abreise im nostalgischen 1. Klasse-Sonderzug AKE-RHEINGOLD mit Sitzplatzreservierung, Aussichts-, Bar- und Speisewagen
- ★ Bus- und Gepäcktransfer vor Ort
- ★ Persönliche AKE-Reiseleitung

Ihr 1. Klasse-Sonderzug AKE-RHEINGOLD:

Im nostalgischen 1. Klasse-Sonderzug AKE-RHEINGOLD genießen Sie eine Sitzplatzreservierung, Komfort und großzügige Beinfreiheit, eine einzigartige Aussicht aus dem Panoramawagen mit Glaskanzel und frisch zubereitete Gerichte im Speisewagen.

Beratung,
Buchung:

Tel.: 06591 – 949 987 00 • www.ake-eisenbahntouristik.de
Inhaber: Jörg Petry • Kasselburger Weg 16 • 54568 Gerolstein • info@ake-eisenbahntouristik.de

 **AKE Eisenbahntouristik**
Urlaub von Anfang an!





PROFESSOR S.W. HAWKING,
MUSKELKRANKER PHYSIKER
CAMBRIDGE

„WE NEED
YOUR HELP!“

Weithin unbekannt

ist eine Erkrankung, die oft zu frühem Tode führt:
Zehntausende in unserem Land leiden an einer
Muskelkrankheit, auch viele Kinder!

Hilfe ist nötig

Seit über 40 Jahren hilft bundesweit die DGM
den muskelkranken Menschen mit Rat und
Tat – soweit die Mittel reichen.

Hilfe ist abhängig von Spenden.

Die betroffenen Menschen danken es Ihnen!

Die DGM informiert Sie schnell und umfassend



DGM

Deutsche Gesellschaft
für Muskelkranke e.V.
Im Moos 4 · 79112 Freiburg

Helfen Sie uns zu helfen:

Bank für Sozialwirtschaft Karlsruhe

IBAN: DE38 6602 0500 0007 7722 00 · BIC: BFSWDE33KRL

Informationen anfordern:

© 07665/9447-0 · info@dgm.org · www.dgm.org

Zeitungsleser wissen mehr!

Bluthochdruck?

Hochdruckliga



**Das lässt
sich regeln!**

www.hochdruckliga.info

Elisabeth Bitz

geb. Werum

*05. 09. 1926 †20. 10. 2018

Budenheim, im November 2018

Danke

sagen wir allen, die sich in Ihrer Trauer mit
uns verbunden fühlten und Ihre Anteilnahme
in Wort und Schrift sowie durch Geldspenden
zum Ausdruck brachten, und sie auf ihrem
letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Diakon Walter Kost
für die herzlichen Worte bei der Trauerfeier,
Frau Gudrun Lichtenberg für den schönen
Blumenschmuck sowie dem Bestattungsinstitut
Veyhelmann für die würdevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen:

Annelie May

*Du bist und bleibst für immer in
unseren Herzen.*

Marlies Nausch

geb. Kost

*02. 01. 1934 †22. 10. 2018

Danke

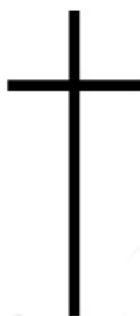
sagen wir allen, die sich in ihrer Trauer mit
uns verbunden fühlten, für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben, für die Blumen
und Zuwendungen zur Grabgestaltung und all
denen, die unsere Mutter auf ihrem letzten Weg
begleitet haben.

Besonders danken wir Pfarrvikar Father Wilfred
für die herzlichen Worte bei der Trauerfeier,
dem kreativen Höfchen Guggemool für den schönen
Blumenschmuck sowie dem Bestattungsinstitut
Veyhelmann für den liebevollen Beistand.

Im Namen aller Angehörigen:

Die Kinder

Budenheim, im November 2018



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden
fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise
bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied von

Karlheinz Schöffel

† 13.10.2018

genommen haben.

Er wird uns immer in Erinnerung bleiben.

Elisabeth Schöffel geb. Berg
im Namen aller Angehörigen

Budenheim, im November 2018

Benötigen Sie Hilfe bei Ihrer Traueranzeige?

Wir beraten Sie gerne persönlich.

Öffnungszeiten:

Montag-Donnerstag 8.00 bis 16.00 Uhr · Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

**Rheingau
Echo**
Die besten Seiten
unserer Region

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0 · info@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de





STEINMETZ
ANDREAS KÖPPL
VORM. T.H. SCHÄFER

GRABMALE-NACHBESCHRIFTUNG
RENOVATION-BAU

55257 BUDENHEIM
JAHNSTR. 4

FON 06139 / 8349
FAX 06139 / 961119

ANDREAS_KOEPL@WEB.DE



Würdesäule.

Aufrechter durchs Leben
gehen dank Bildung.
[brot-fuer-die-welt.de/
bildung](http://brot-fuer-die-welt.de/bildung)



Würde für den Menschen.

Mitglied der actalliance



*Man sieht die Sonne
langsam untergehen
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Erna Fabel

geb. Bauer

* 30. Juli 1927 † 27. Oktober 2018

*Ein langer Leidensweg ist zu Ende.
Nach einem arbeitsreichen und erfüllten Leben voller Liebe und Fürsorge
für ihre Familie entschlief unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma.*

In Liebe und Dankbarkeit

Elke und Hans

Alexander

Markus und Janine mit Mats

Jürgen und Sylvia

Tobias

Barmstedt, im Oktober 2018

Die Trauerfeier und Beisetzung finden in aller Stille statt.

Elke Steffen, Hoffnunger Chaussee 6a, 25355 Heede

Jürgen Fabel, Carl-Zuckmeyer-Straße 12, 55257 Budenheim



Geborgenheit schenken

Mit Ihrer Hilfe können wir kranken,
behinderten und vernachlässigten
Kindern eine bessere Zukunft geben.

Online spenden unter www.spenden-bethel.de

Bethel

Auflösung des Rätsels



Rita Wichter

geb. Schneider

* 31. 12. 1937 † 02. 11. 2018

In stiller Trauer:

Rudolf Münz

sowie alle Angehörigen

Das Requiem ist am Mittwoch, dem 14. November 2018, um 10.00 Uhr in der Dreifaltigkeitskirche Budenheim. Anschließend findet die Urnenbeisetzung auf dem Budenheimer Friedhof statt. Eine Kondolenzliste liegt aus. Anstelle freundlich zugedachtem Blumenschmuck bitten wir um eine Spende für das Projekt von Father Wilfred zum Bau einer Sekundarschule in Ebe, Enugu Nigeria, Konto der Gemeinde Budenheim, IBAN: DE83 5506 1303 0400 051535, Stichwort: „Rita Wichter“. Kondolenzkarten senden Sie bitte an das Bestattungsinstitut Veyhelmann, Heidesheimer Straße 55, 55257 Budenheim, Stichwort: „Rita Wichter“.



RICHTER
BESTATTUNGEN

Bestattung • Begleitung • Vorsorge

Im Rahmen der Bestattungsvorsorge sind wir Ihr vertrauensvoller Ansprechpartner. Wir zeigen Ihnen die Möglichkeiten der Vorsorge auf und besprechen mit Ihnen die finanzielle Absicherung.

55257 Budenheim - Mainzer Straße 20-22

Telefon: 06139-92100

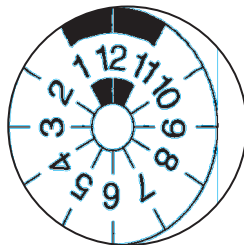
www.richter-bestattungen.de

Gartengestaltung FEKI

Wir übernehmen Ihren
Winterdienst

F. Iljazi
Heidesheimer Str. 127
55257 Budenheim
www.feki-garten.de

Tel. 0 61 39 - 29 18 67
Fax 0 61 39 - 29 28 68
Mobil 01 73-6 53 00 98
info@feki-garten.de



Nächster Prüftermin: 14.11.2018

AUTOWERKSTATT
Schneider & von den Driesch GmbH
Kirchstraße 75, 55257 Budenheim

Telefon (06139) 5560,
www.alleautos.org

**AUTO
WERKSTATT**
Wir wollen, daß Sie uns gut finden.

A - Z
Entrümpelungen!
Endreinigung!
Renovierungen!
Tel.: 0171/3311150

Putzhilfe
für Freitagsvormittags
gesucht.

Kontakt bitte per Mail:
201811@kabelmail.de

**Suche ab sofort
Versandhelfer/in**
auf 450,-€ Basis
oder halbtags
für leichte und einfache
Verpackungstätigkeiten in
55257 Budenheim.
om@smm.de
Tel. 06139/916311

Haushaltshilfe
für ca. 3 Stunden in
der Woche gesucht.
Tel. 06139/9621911

A-Z: Meister - Rollläden,
Fenster, Türen, Dachfenster,
Küchen, Badsanierung,
Schreiner, Glasschäden,
Einbruchschäden, Renovier-
ungen, Reparaturen und
Entrümpelungen, Fassaden,
alle Gewerke rund ums Haus
Tel. 0171/3311150

ZU GUTER LETZT

**Bei
Kopfschmerzen
fragen Sie Ihren
Arzt oder
Apotheker,**

**wenn's um
Möbel geht,
fragen Sie uns,
Ihren Schreiner
und Designer**

KÖNIG HOLZWERKSTÄTTE
Inh. Axel und Markus König OHG
Budenheim, Hechtenkaute 11
Tel. 06139 - 8338
www.holzwerkstaette-koenig.de

Sich selbst oder anderen eine Freude machen!
Kunstkalender gemalt

**von Kindern mit
Behinderung**

Jetzt reservieren:
Tel.: 06294 4281-70
E-Mail: kalender@bsk-ev.org
www.bsk-ev.org



CITROËN C3 AIRCROSS
COMPACT SUV



Da werden Sie Augen machen:
Jetzt mit ALL INCLUSIVE LEASING
schon ab **189,-€/Monat*** leasen



Ausstattungs-Highlights des Citroën C3 Aircross Compact SUV Shine:

- Klimaautomatik • Citroën Connect NAV DAB+ • Einparkhilfe hinten
- Elektrische Fensterheber hinten • Außenspiegel elektrisch anklappbar
- Heck- und Seitenfenster stärker getönt • Nebelscheinwerfer mit statischem Abbieglicht • Einparkhilfe hinten • und vieles mehr

*Unverbindliches Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der PSA BANK Deutschland GmbH, inkl. Überführungskosten und Zulassung für den neuen Citroën C3 Aircross PureTech 82 Shine bei 1.400,- € Anzahlung, 10.000 km/Jahr Laufleistung und 24 Monaten Laufzeit; inkl. Wartung und Verschleiß gemäß den Bedingungen des FreeDrive à la Carte Vertrages der CITROËN DEUTSCHLAND GmbH, inkl. 2 Jahre Kfz-Versicherung „Citroën Versicherungsflat“ (Haftpflicht und Vollkasko mit jeweils SB 500,00 € und Teilkasko mit SB 150,00 €, 24,90 € monatliche Versicherungsprämie), Mindestalter jüngster Fahrer >23 Jahre, mind. SFR 2 (2 schadenfreie Jahre), Angebot der PSA Bank Deutschland GmbH zusammen mit der Allianz Versicherungs-AG. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten und nur gültig für das Citroën C3 Aircross Shine ALL INCLUSIVE LEASING. Angebot gültig bis zum 31.12.2018. Abb. zeigt evtl. Sonderausstattung/höherwertige Ausstattung

Verbrauchswerte CITROËN C3 Aircross PureTech 82 (60 kW)
kombiniert 5,1 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 116 g/km

Die Werkstatt Ihres Vertrauens

**Autohaus
HÖPTNER**

Citroën PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler
Fachbetrieb für Gasumrüstung
Reisemobilservice
Am Mombacher Kreisel
In der Dalheimer Wiese 17
55120 Mainz-Mombach
Tel. 06131 - 96 21 00 Fax 06131 - 9 62 10 20



Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus

Traditionell, wie in dieser Jahreszeit, gibt es
die leckeren, knusprigen Gänsekeulen nach
dem alten Rezept des Gasthauses Zum Goldenen Ritter.



Auf Vorbestellung braten wir für Sie
frische Gänsekeule, dazu servieren wir
duftigen Orangen-Apfelrotkohl,
hausgemachte Klöße und Gänsebraten-
soße.

Telefonische Reservierungen erbeten unter 06139 - 2107

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Gaststätte für Ihre Feiern und Feste.

Gasthaus Zum Goldenen Ritter
Hauptstraße 1, 55257 Budenheim
Tel. 0 61 39 - 21 07
goldeneritter@web.de
www.goldener-ritter.de

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag bis Samstag 17:00 - 22:30 Uhr
Sonntag und an Feiertagen
11:00 - 14:30 Uhr
und 17:00 - 22:30 Uhr

Für Ihre Trauerfeier sind wir selbstverständlich gerne außerhalb der
regulären Zeiten für Sie da.

Dominick Thomas

Soul- und RnB-Sänger

Telefon 0 67 23 / 60 29 56
kontakt@dominick-thomas.de

www.dominick-thomas.de



**MALERBETRIEB
BELKOWSKI**
Ihr Partner für fachgerechtes Modernisieren

Innenrenovierung?
Termin jetzt sichern!
Mobil 0171-3771420

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenausbau
- Bodenverlegung
- Verputzarbeiten
- Fassadengestaltung
- Altbauanierung
- Sondertechniken

www.maler-belkowski.de